

# VIBIA

Assembly instructions / Instrucciones de montaje / Montageanleitung  
Istruzioni di montaggio / Instructions de montage

## Musa

Design by Note Design Studio



## Caution

Before assembling and installing this product, carefully read the following:

- Switch off the power supply before installing the lamp.
- If the steel cable or the power cord of this lamp is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or their technical service or by a qualified person to this effect to avoid any risks.
- This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of humid surface.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep this instructions for future reference.
- Do not disassemble, modify or try to repair this fitting. In order to get technical assistance contact VIBIA. Any change or modification to the light fitting may void the manufacturer's warranty.
- All electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives, they must not be disposed of in normal household waste. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

## Precaución

Antes de proceder al montaje e instalación de esta luminaria, leer detenidamente las siguientes consideraciones:

- Desconectar el suministro eléctrico antes de proceder a la instalación de la luminaria.
- Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico, o por una persona con cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- Esta luminaria es apta únicamente para su uso en interior, excepto en baños o cualquier tipo de superficie húmeda.
- Recomendamos leer el manual antes de iniciar la instalación de la luminaria. Guardar estas instrucciones para futuras consultas.
- No desmonte, modifique, ni intente reparar la luminaria. Para recibir asistencia técnica, pongase en contacto con VIBIA. Cualquier cambio o modificación en la luminaria puede anular la garantía del fabricante.
- Todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección de residuos separados cuando finalicen sus ciclos de vida, no se deben desechar en la cadena normal de residuos con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario desechar los dispositivos en un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), así como las baterías, de conformidad con las leyes locales.

## Vorsicht

Bevor Sie mit der Montage dieser Leuchte beginnen, sollten Sie die folgenden Hinweise in aller Ruhe lesen und berücksichtigen:

- Schalten Sie vor dem elektrischen Anschluss den Strom ab.
- Wenn das Kabel dieser Leuchte beschädigt werden sollte, muss es ausgetauscht werden. Dies darf ausschließlich nur durch den Fabrikanten, seinem Kundendienst oder einer hierfür qualifizierten Person geschehen, um jegliche Gefahr ausschließen zu können.
- Diese Leuchte ist ausschliesslich für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen, ausser Bädern oder anderen Feuchträumen.
- Wir empfehlen vor Montagebeginn die Anleitung zu lesen. Bewahren Sie die Anleitung für etwaige zukünftige Fragen auf.
- Die Leuchte nicht auseinanderbauen, baulich ändern oder reparieren. Für technische Hilfe VIBIA kontaktieren. Eigenmächtig vorgenommene Änderungen an der Leuchte führen zu einem Verlust der Garantie.
- Alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende Ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen, sie dürfen nicht über den normalen Fluss des Haushaltsmülls entsorgt werden. Es unterliegt der Verantwortlichkeit des Benutzers, die Ausrüstung unter Verwendung einer ausgewiesenen Sammelstelle oder eines Dienstes für getrenntes Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten und Batterien entsprechend der Gèsetze vor Ort zu entsorgen (WEEE = Waste of Electrical and Electronic Equipment = Elektro - und Elektronikgeräte - Abfall).

## Attention

Prima di procedere al montaggio e all'installazione di questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti considerazioni:

- Scollegare l'alimentazione prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.
- Se il cavo d'acciaio o elettrico della lampada è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o dall'assistenza tecnica, oppure da una persona in possesso di qualifica equivalente per evitare qualsiasi rischio.
- Questo apparecchio è adatto solo per uso interno, ad eccezione dei bagni o di qualsiasi tipo di superficie bagnata.
- Si raccomanda di leggere il manuale prima d'installare la lampada. Conservare le presenti istruzioni per future consultazioni.
- Non smontare, modificare né cercare di riparare la lampada. Per richiedere assistenza tecnica, mettersi in contatto con VIBIA. Qualsiasi cambiamento o modifica alla lampada può annullare la garanzia del fabbricante.
- Tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere smaltiti negli appositi punti di raccolta rifiuti una volta terminato l'utilizzo, non devono mai essere smaltiti con i rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta o un servizio per il riciclo di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e batterie secondo le leggi vigenti.

## Attenzione

Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:

- Débranchez l'alimentation avant de procéder à l'installation du luminaire.
- En cas de détérioration, le câble flexible ou cordon d'alimentation de ce luminaire ne devra être remplacé que par le fabricant, son service technique, ou toute autre personne de qualification équivalente, afin d'éviter tout risque.
- Ce luminaire ne convient que pour une utilisation en intérieur, sauf dans les salles de bains ou tout type de surface humide.
- Nous vous recommandons de lire le manuel avant de commencer l'installation du luminaire. Sauvegardez ces instructions pour futures consultations.
- Ne démontez pas le luminaire, ne le modifiez pas et n'essayez pas de le réparer. Pour bénéficier d'une assistance technique, contactez VIBIA. Toute altération ou modification du luminaire peut annuler la garantie du fabricant.
- Tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désignés pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE) ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.





**Step 1**  
Product Spec Sheet



**Step 2**  
Supplied Materials



**Step 3**  
Electrical Connection



**Step 4**  
Adjustments & Maintenance



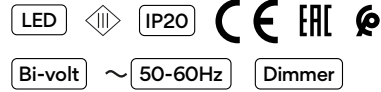
## Step 1/4

# Product Spec Sheet


Technical specifications / Especificaciones técnicas / Technische Daten  
Specifiche tecniche / Caractéristiques techniques

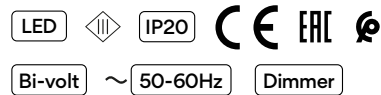
7400

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht 0,85 Kg.  1 x LED 4,5W 350mA  
Peso netto / Poids net



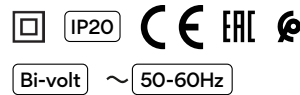
7402

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht 0,85 Kg.  1 x LED 4,5W 350mA  
Peso netto / Poids net



Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht 0,25 kg.  
Peso netto / Poids net

Accessory: Driver  
Accesorio: Driver  
Zubehör: Driver  
Accessorio: Driver  
Accessoire : Transformateur



**Class III.** Electrical product with low voltage safety connection.

**Clase III.** Aparato alimentado a muy baja tensión de seguridad.

**Klasse III.** Apparat mit Schutz gegen elektrischen Stromschlag durch Anwendung der Schutzkleinspannung. Ohne Schutzleiter

**Classe III.** Apparechio alimentato a tensione molto bassa di sicurezza.

**Classe III.** Appareil alimenté à très basse tension de sécurité.



**Class II.** Double- or reinforced-insulation product.

**Clase II.** Aparato con doble aislamiento o reforzada.

**Klasse II.** Apparat mit Schutz gegen elektrischen Stromschlag durch zusätzliche Schutzisolierung.

**Classe II.** Apparechio con isolamento doppio o rinforzato.

**Classe II.** Appareil à isolation supplémentaire ou renforcée.



Product protected against solid object as big as or bigger than 12 mm. No protection against water.

Producto protegido contra la penetración de cuerpos sólidos de tamaño igual o superior a 12mm. Sin protección al agua.

Produkt ist geschützt gegen das Eindringen von Fremdkörpern >12mm. Kein Schutz gegen Eindringen von Wasser.

Prodotto protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni pari o superiori a 12 mm. Non protetto dall'acqua.

Produit protégé contre les intrusions de corps solides de taille égale ou supérieure à 12 mm. Non protégé contre l'eau.



Lamp that has a integrated dimmer.

Luminaria que lleva incorporado el equipo de regulación de intensidad.

Leuchte verfügt über einen Dimmer.

Lampada che ha incorporato il regolatore di intensità.

Luminaire disposant de régulateur d'intensité.



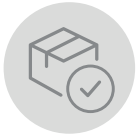
Rango de voltaje  
Voltage range  
Spannungsbereich  
Campo di tensione  
Gamme de tension

100-240V



Alternating current  
Corriente alterna  
Wechselstrom  
Corrente alternata  
Courant alternatif

50/60Hz

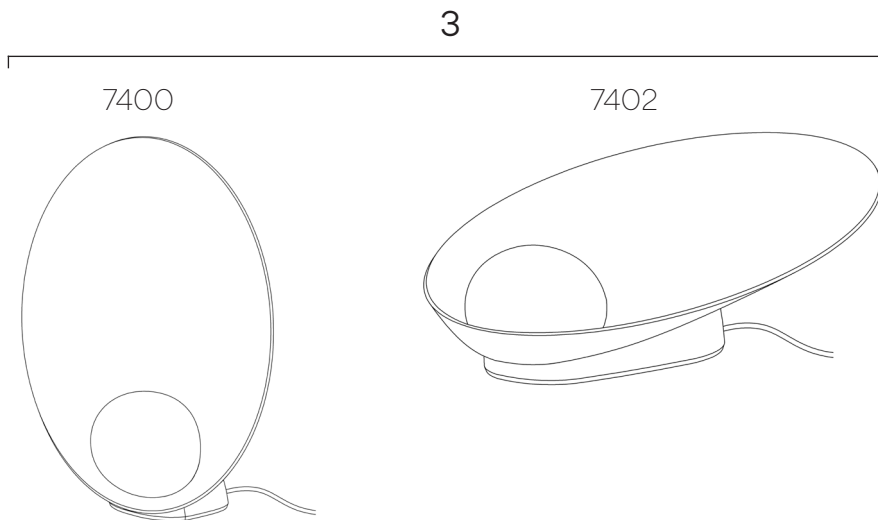
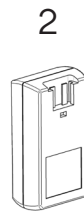
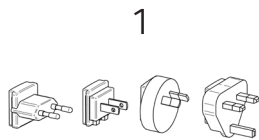


## Step 2/4

# Supplied Materials

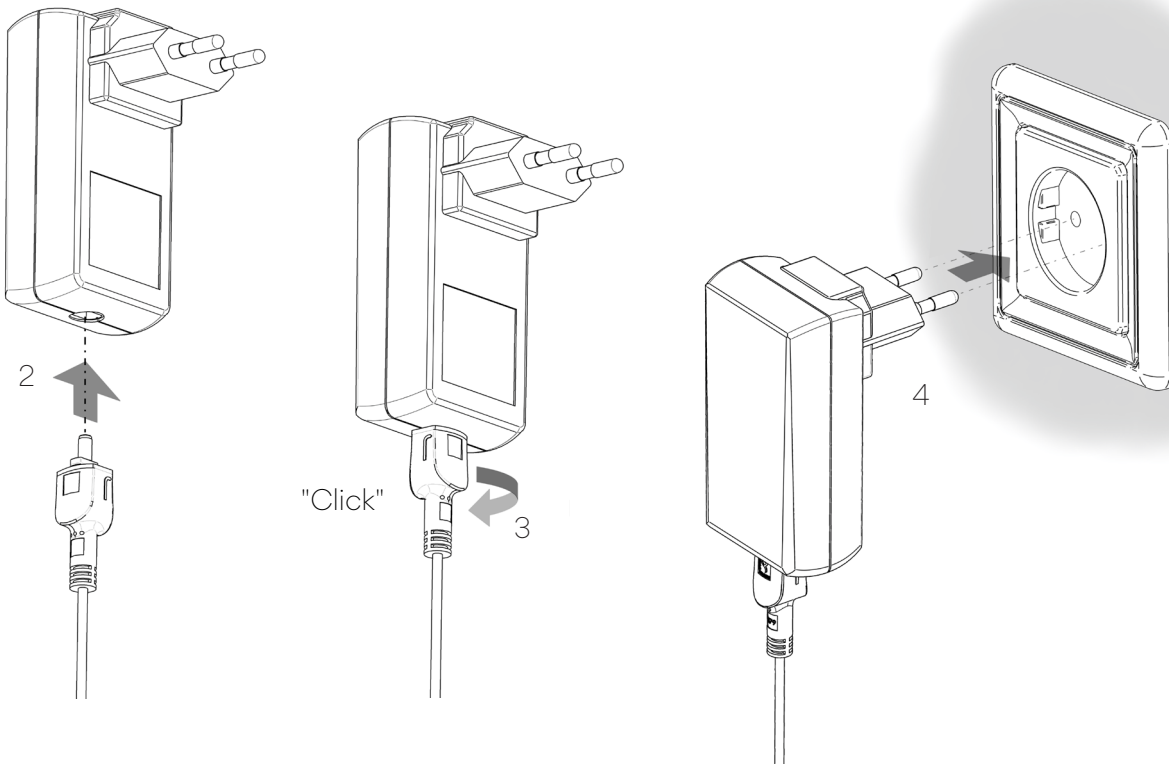
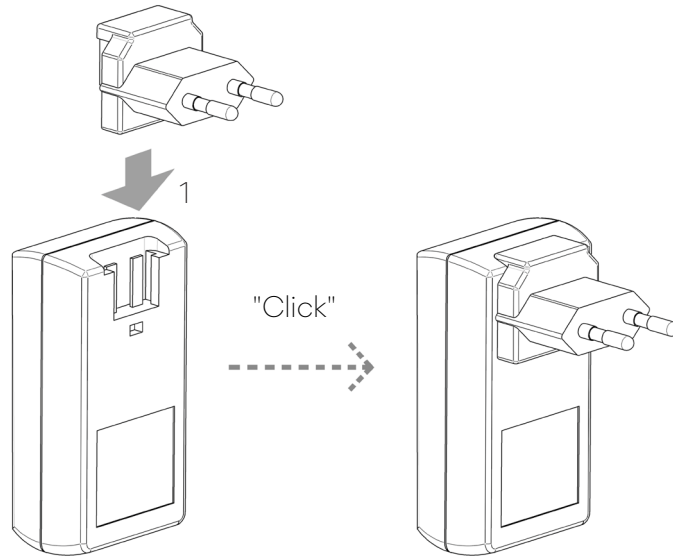
Supplied material / Material suministrado / Geliefertes Material  
Materiale incluso / Matériel fourni

	7400	7402
1. Plug / Clavija / Stecker / Spina / Fiche	1 un.	1 un.
2. Driver / Driver / Driver / Driver / Transformateur	1 un.	1 un.
3. Lighting fixture / Estructura luminaria / Leuchtenstruktur / Struttura lampada / Structure du luminaire	1 un.	1 un.





Step 3/4  
Electrical Connection



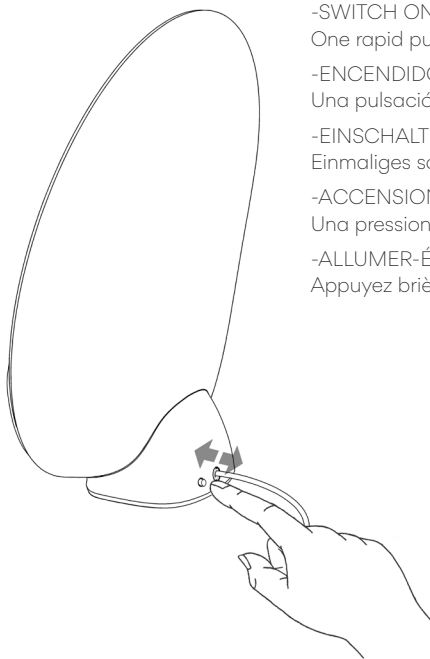




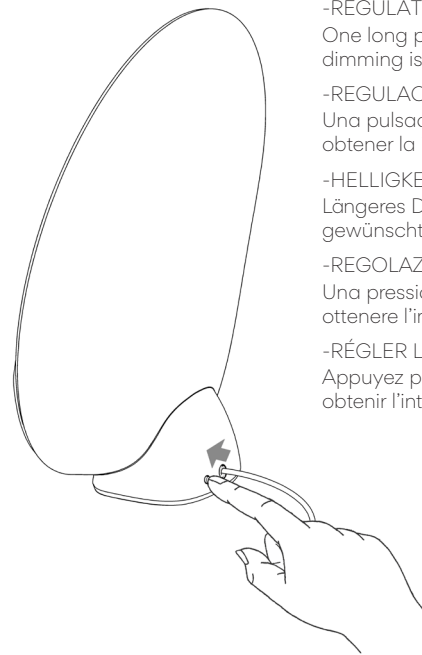
## Step 4/4

# Adjustments & Maintenance

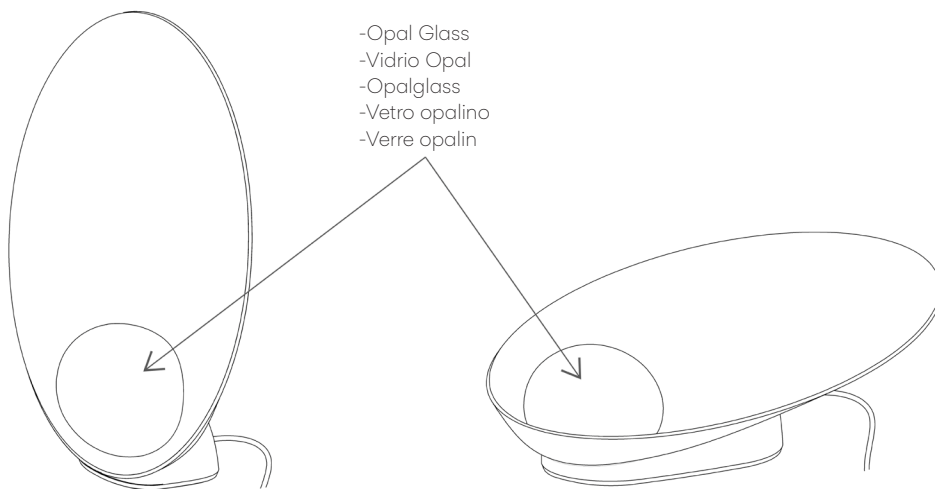
Adjustable with a switch / Regulable con pulsador / Dimmbar mit Tastenregulierung  
Regolabile con pulsante / Réglage à l'aide d'un commutateur



- SWITCH ON AND OFF  
One rapid pulse
- ENCENDIDO-APAGADO  
Una pulsación rápida
- EINSCHALTEN-AUSSCHALTEN  
Einmaliges schnelles Drücken
- ACCENSIONE-SPEGNIMENTO  
Una pressione rapida.
- ALLUMER-ÉTEINDRE  
Appuyez brièvement.



- REGULATION OF INTENSITY  
One long pulse until the desired dimming is attained
- REGULACION DE INTENSIDAD  
Una pulsación prolongada, hasta obtener la intensidad deseada.
- HELLIGKEITSREGELUNG  
Längeres Drücken, bis die gewünschte Intensität erreicht ist.
- REGOLAZIONE DELL'INTENSITÀ  
Una pressione prolungata fino a ottenere l'intensità desiderata.
- RÉGLER L'INTENSITÉ  
Appuyez plus longuement jusqu'à obtenir l'intensité souhaitée.



- Opal Glass
- Vidrio Opal
- Opalglass
- Vetro opalino
- Verre opalin

7400

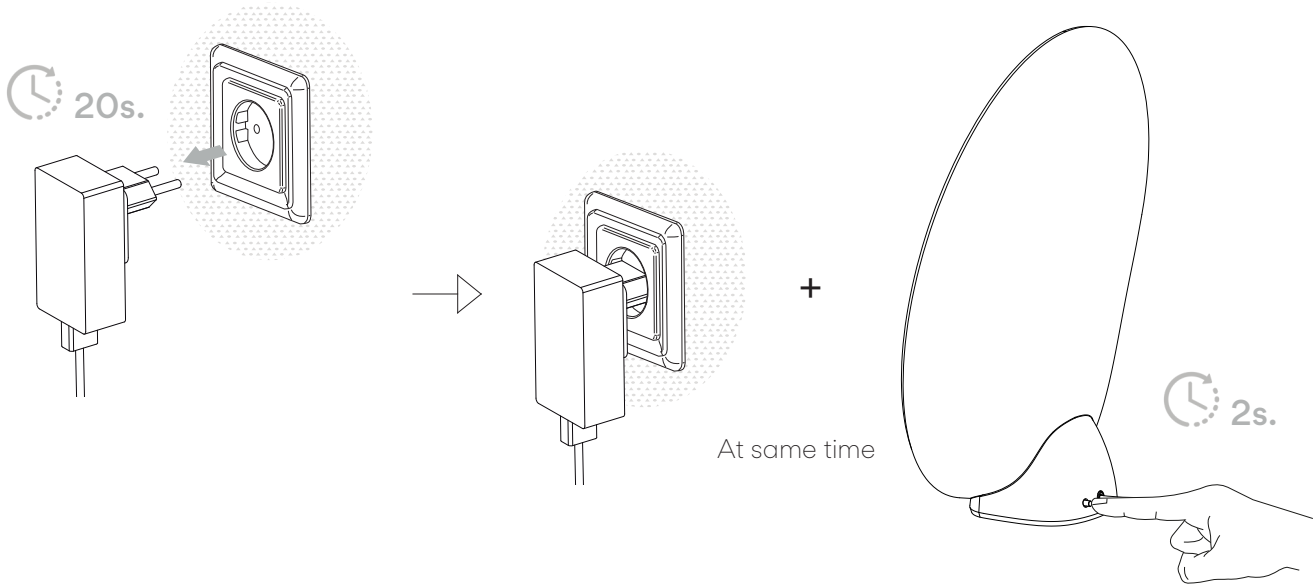
7402



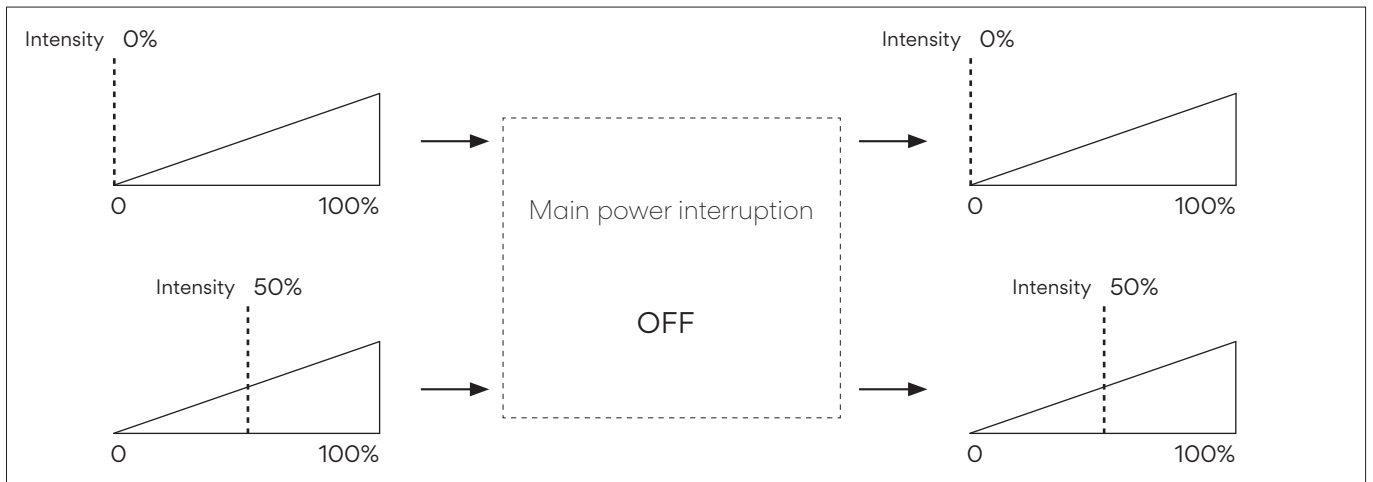
## Step 4/4

# Adjustments & Maintenance

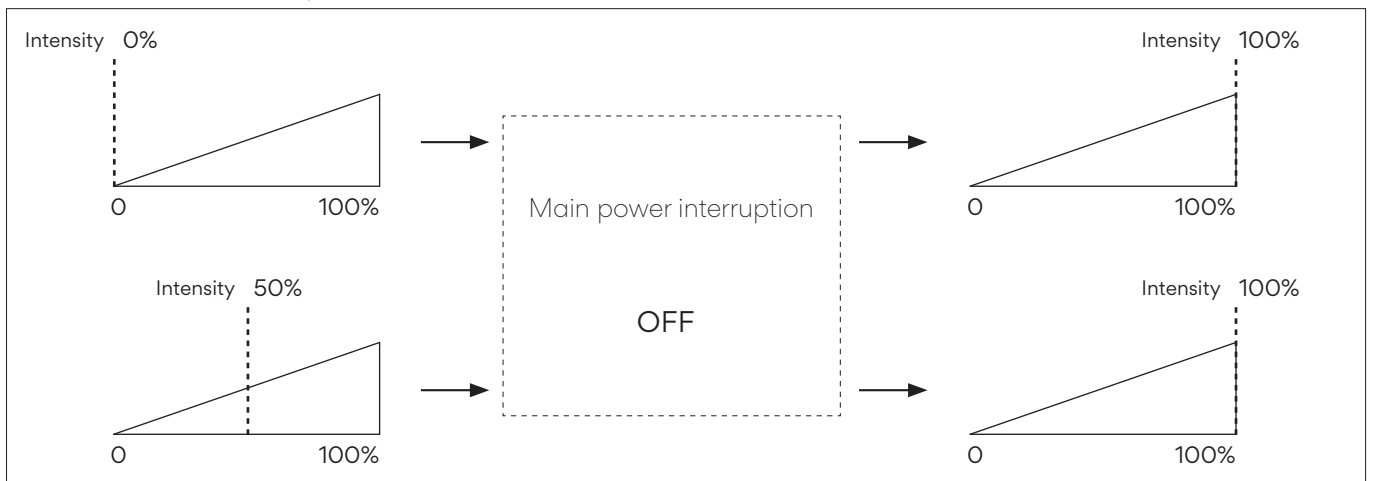
Process to switch from power on with memory (Supplied luminaire)  
to power on without memory



Power on with memory



Power on without memory





---

## Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

---

## Mantenimiento

Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.

En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

---

## Instandhaltung

Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

---

## Manutenzione

Per la pulizia della lampada, usare un panno di cotone leggermente inumidito con acqua.

In caso di guasto o incidente con la lampada, rivolgersi direttamente al rivenditore da cui è stata acquistata.

---

## Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté. the retailer who sold the lamp.

Vibia Lighting, S.L.U.

Spain & Portugal T. +34 934 796 970

International T. +34 934 796 971

[vibialighting@vibialighting.com](mailto:vibialighting@vibialighting.com)

[www.vibia.com](http://www.vibia.com)

VIBIA